



# **The Mizoram Gazette**

## **Published by Authority**

REGN. NO. NE—313 (MZ)

Vol XXX Aizawl, Friday, 27. 7. 2001, Sravana 5. S E 1423. Issue No 30

## **Government of Mizoram**

### **PART I**

**Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other  
Personal Notices and Orders.**

**(ORDERS BY THE GOVERNOR)**

#### **NOTIFICATIONS**

No.A 23021/3/98-SWD/Loose/4, the 27th July, 2001. The Governor of Mizoram is pleased to fix the final inter-se-seniority of the Superintendents (Homes) under Social Welfare Department in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/p.m. as below :—

Sl.No.	Name of Officers	Dt. of Joining	Present place of Posting
1.	H.Rongura	27.4.1987	Supdt. Remand Home, Aizawl
2.	Lalparmawii	4.8.1999	Supdt. Protective Home
3.	C.Zodinpuii	4.8.1999	Supdt. RITC Aizawl.

No. A. 23021/3/98-SWD/Loose/5, the 27th July, 2001. The Governor of Mizoram is pleased to fix the final inter-se-seniority of the District Social Welfare Officers under Social Welfare Department in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/-p.m. as below:

Sl.No.	Name of Officers	Dt. of Joining	Present place of posting
1.	Lalnunthara	14. 9 1983	C.E.O. MSD&RB as deputation
2.	K.Darthanga	1.11 1988	DSWO, Aizawl 'E'
3.	La'biakkimi	20. 6 1989	DSWO Aizawl 'W'
4.	G.Lalhmingthangi	16. 7.1999	DSWO, Saiha

Vanhela Pachuau,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Social Welfare Department.

No. A. 31020/84-AGR, the 23rd July, 2001. The Governor of Mizoram is pleased to confirm the following Officers who have completed the probationary period of 2(wo) years satisfactorily against the post of S.D.A.E. under Agriculture Department in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/-p.m. with effect from the date as shown against each of their names below:-

S.No.	Name of Officer	Date of entry into service	Date of Confirmation.
1	2	3	4
1.	Beizawzi T. Azyu	22.8.1990	23.8.1992
2.	L.Malsawma Hauhnar	31.7.1998	1.8.2000
3.	Laldinpuii	4.8.1998	5.8.2000

No. A. 22013/1/98-AGR, the 26th July, 2001. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/-p.m. to the posts and places mentioned against each of their names below with immediate effect and until further orders.

Sl.No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting
1.	K.L.Buatsaiha	A.S.C. Directorate of Agriculture.	SMS (PP) Kolasib,
2.	C.Lalnithanga	SMS (PP)	A.S.C. Directorate of Agriculture.

No. A. 22012/1/94-AGR/Pt, the 27th July, 2001, In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers in the scale of pay of Rs. 12000-375-16500/-P.M. to the posts and places as shown against their names below with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officers	Present Place of Posting	New Place of Posting
1.	Pu P. Bhattacharjee,	Principal, ITC, Hnahtial	Training Organiser KVK, Hnahtial i/c Research & Dev. Cell at Directorate.
2.	Pu C. Lalzarliana	Training Organiser KVK, Hnahtial i/c Research & Dev. Cell at Directorate.	Jt. Director (L.U.B)
3.	Pu C. Thansanga	Jt. Director, (L. U. B)	Principal, ITC, Hnahtial.

No. A. 22012/1/94-AGR, the 27th July, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Officers in the scale of pay of Rs. 10000 -325-15200/- p.m. to the posts and places as shown against their names below with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officers	Present place of posting.	New place of posting
1.	C. Lalniliana	D.A.O. Aizawl 'W'	Agronomist, Directorate of Agriculture vice Pu RL Than-zuala transferred to DAO Kolasib.
2.	Zahlira Hrahse	D.A.O. Saiha	D. A. O. Aizawl West vice Pu C. Lalniliana transferred to Agronomist, Directorate of Agriculture.

Further, Pu K. Cholo SMS (Agro.) will take the charge of D.A.O. Saiha in his own grade pay without any extra financial benefit until the post of D.A.O.

No. A. 22013/1/98-AGR/42, the 27th July, 2001. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu R.K. Nithanga, A.S.S.O., Directorate of Agriculture, Aizawl to the post of Instructor, I.T.C., Hnahthial with immediate effect and until further orders.

Rochila Saiawi,  
Commr./Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department.

No. A. 19013 31/80 APT(A), the 19th July, 2001. On his promotion to the I.A.S. vide Government of India, Ministry of Personnel, & Public Grievances & Pensions (Department of Personnel & Training), Notification No. 14015/33/2000-AIS(1) dt. 22.5.2001, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu C. Tawnluia from M.C.S. Cadre with immediate effect. However, he shall hold a lien in M.S.C. cadre for a period of two years.

He is further allowed to hold the charge of Additional Secretary, Home Department and in addition Director, L.A.D. until further orders.

No. A.19015/118/97-PAR(R), the 23rd July, 2001. On attainment of superannuation age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pi C. Lalziki, Superintendent, Information & Public Relation (Sector) to go on superannuation pension with effect from 31. 7. 2001 (AN).

No. A. 19015/88/95-PAR(R), the 23rd July, 2001. On attainment of superannuation age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pi Laihmingthangi Sailo, Superintendent, Local Administration Department (Town & Country Planning) Secretariat to go on superannuation pension with effect from 31. 7. 2001 (AN).

No. A. 10012 70/2001-P&AR(CSW), the 20th July, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to confer Dr. B. Thangdaiova, OSD (Health & Family Welfare Department) the status of Ex-Officio Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department with immediate effect.

No. A. 20012/1/84-P&AR(GSW), the 26th July, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Under Secretaries (Grade-III of MMS) to the Government of Mizoram as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officers.	Present place of posting.	New place of posting.
1.	Pu Paul Remthanga	Under Secretary, Law, Judicial & Parliamentary Affairs Department.	Under Secretary, Health & Family Welfare Department.
2.	Pu R. Dengkunga	Under Secretary, Health & Family Welfare Department.	Under Secretary, Law, Judicial & Parliamentary Affairs Department.

No. A. 19015/8/81-APT(A), the 27th July, 2001. On attaining the retirement age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu Lalmalsawma, MCS A.S.O-II, Land Revenue & Settlement, Aizawl from Government service with effect from 31. 7. 2001 (A.N)

Lalmalsawma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22022/1/89-HMP/Pt, the 26th July, 2001. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following senior MPS Officers to the places as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officer	Present posting	Transferred to
1.	Pu T. Chawngthu	AIG-II	SP (FSO)
2.	Pu Zoramnuana	SP (ACB)	AIG-II
3.	Pu Vachunguanga	S.P Saiha	S.P Security
4.	Herman Sangthaukhuma	S.P Lawngtlai	S.P Saiha
5.	Pu N.B. Biswas	Dy. Com. 1st IR Bn.	S.P Lawngtlai
6.	Pu F. Lalhuliana	Addl. S.P (ACB)	S.P (ACB) till regular S.P is posted.

Sl. No. 5 and 6 will take charge of S.P. in their own Grade Pay and without any financial benefit, Sl. No. 5 will move first.

C. Tawnluaia,  
Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Home Department.

No. A. 22020/1/91-Protocol (GAD), the 25th July, 2001. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Pu Vanlalduha, Deputy Protocol Officer & Under Secretary, Protocol & Hospitality G.A.D., for another 3 (three) months w.e.f. 22.7.2001 to 21.10.2001.

This issues with the approval of DP & AR (GSW) vide their ID NO. A. 35019/11/88-F&AR(GSW), dt. 23.7.2001.

Lalmalsawma,  
Secy. to the Govt. of Mizoram,  
General Administration Department.

No. A. 46012/11/98-LJE/32, the 26th July, 2001. In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Lalthamluanga, MCS, SDO(C) Chawngte as Executive Magistrate in Lawngtlai District with immediate effect and so long as the Officer holds the post of Sub-Divisional Officer (Civil), Chawngte.

No. A. 46012/2/2000-LJE/61, the 24th July, 2001. Under rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the officers appointed to administer justice in the Lushai Hills published vide notification No. 2530(a) A.P. dt. 25.3.1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu V.L.Hruaizela Khiangte, Sub-Deputy Magistrate, Lunglei District, Lunglei as Assistant to Deputy Commissioner, Lunglei District and further to invest them under rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of the Judicial Magistrate of the second class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974). with immediate effect and until further orders or so long as the officer hold the post of Sub Deputy Magistrate, Lunglei.

Further, in exercise of the powers conferred by sub. sec (1) and (4) of sec. 20 of the Cr. P.C 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as an Executive Magistrate in Lunglei District with immediate effect.

P.Chakraborty,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 11013/1/94-AH&V, the 23rd July, 2001. The Governor of Mizoram is pleased to order the transfer of the post of Vety Assistant Surgeon, Regional Crossbred Breeding Farm, Thenzawl to Vety Dispensary Thenzawl and for placement under the establishment of District Vety Officer Serchhip with immediate effect.

No. C. 31019/2/93-AH&V, the 17th July, 2001. Under Section 32 (2) of the Indian Veterinary Council Act 1984, the Governor of Mizoram is pleased to declare that the following candidates are elected as members to the Mizoram State Veterinary Council for a term of 3(three) years with effect from the date of the council start functioning.

1. Dr.Saihlira
2. Dr.C.Lalrintluanga
3. Dr.R.Kapthuama
4. Dr.K.Rokhawla

**E.Rokhama,**  
Commissioner Secretary to the Govt. of Mizoram,  
A.H & Vety. Department.

No. A.11013/4/2000-TAX/Loose, the 25th July, 2001. On the recommendation of the M.P.S.C., the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu R. Lalthanseia, Deputy Commissioner of Taxes to the post of Joint Commissioner of Taxes in the scale of pay of Rs. 12000-375-18000/- plus all other allowances as admissible under rules as amended from time to time with effect from the date of joining.

The promotion is made against the post of Joint Commissioner of Taxes created vide No. A.11013/4/2000 -TAX dt. 25.10.2000.

The expenditure is debitable to the head of account : 2040-Taxes on Sales, Trades, etc., 001-Direction & Administration., 001(01)- Direction (N.P.) 001(01) (01)-Salary.

**Vanhela Pachau,**  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Tatation Department.

No.A.19021/17/89-EDC, the 12th July, 2001. On being appointed as Member, Mizoram Public Service Commission vide notification No. A. 11020/1/87-P&AK(GSW) dt. 23.6.99, the Governor of Mizoram is pleased to order that Dr. Lalruanga, Principal, Govt. Aizawl College shall be deemed to have been retired from the post of Principal, Govt. Aizawl College with effect from 1.7.99 i.e. from the date of assumption of the charge of member Mizoram Public Service Commission as per regulation 4(2) of the Mizoram Public Service Commission (conditions of service) Regulations, 1994.

**R.K. Singha,**  
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,

No. A. 22012/2/2000-HORT, the 19th July, 2001. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Horticulture Extension Officers under Horticulture Deptt. to the posts and places mentioned against each of their names below with immediate effect and until further order :-

Sl. No.	Name of Officers	Present place of posting	New place of posting
1.	H. Roliana	Khawzawl Division	Kaw'kulh Circle Vice Lalnuntluanga transferred.
2.	Lalnunpuia	Ngopa Circle	Khawzawl Division vice H. Roliana transferred.
3.	Lalnuntluanga	Kaw'kulh	Ngopa Circle vice Lalnunpuia transferred.
4.	Khaizapau Naulak	S. Vanlaiphai Circle	Hnahlan Sub-Circle
5.	Lalrinawmi	Under order of Transfer to SDHO, Champhai from Directorate vide Notification even No. dt. 8.2.01 Not yet released from Directorate.	Directorate of HORTI

Rochila Saiawi,  
Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Horticulture Department.

No. A. 19013/31/80-APT(A), the 19th July, 2001. The Governor of Mizoram is pleased to order that the post of Additional Secretary, Home is equated with the post included in Schedule III of the IAS (Pay) Rule, 1954 in status and responsibilities to a post specified in the said schedule so long as Pu C. Tawnluanga, IAS hold the post of Additional Secretary, Home as required under Rule 9 (1) of the IAS (Pay) Rule, 1954.

No. C. 14011/13(97-P&AR(CSW), the 20th July, 2001. In compliance with the judgement and order of the Hon'ble Gauhati High Court, Aizawl Bench dt. 12.6. 2001 in C Misc. Application No 25 of 2000 arising out of W.A. No. 9,2000, F.J. Liantluanga & Ors Vrs State of Mizoram & Ors. the Governor of Mizoram is pleased to stay the operation of the Government's order No.C. 14011/13-97



P&AR(CSW) dt. 12.90 effecting the seniority in respect of Pu K. Sanghnuna over Pu F.J. Liantluanga in the Junior Grade of MCS. Therefore Pu K. Sanghnuna shall hold his original seniority as it was before issue of above mentioned order dt. 1.12.99 subject to final judgement and order of the Gauhati High Court, Aizawl Bench on the above W.A. No. 9/2000.

No. A. 22012/51/95-P&AR(CSW), the 25th July, 2001. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following MJS Officers as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	NAME	PRESENT PLACE	TRANSFERRED TO
1.	Pu Chawngtinthanga	Dy. Secretary, Law & Judicial Department.	A.D.M. (J) Aizawl
2.	Pu K. L. Liana	A.D.M (J) Aizawl	Dy. Secretary, Law & Judicial Department.

No. A. 32013/2/2000-P&AR(CSW), the 20th July, 2001. In exercise of the power conferred by Rule 24 of the MCS Rules, 2000, the Governor of Mizoram is pleased to relax the qualifying service prescribed in sub-rule (1) a) of Rule 19 of the MCS Rules, 2000 as a one time measure for processing regular promotion of Pu Vanengmawia to Supertime Grade 'A' of MCS.

Lalmalsawma,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
D. P & A. R.

No. A. 23031/2/2000-IPR, the 20th July, 2001. The Governor of Mizoram is pleased to fix final inter-se-seniority of Deputy Directors (Group A.) in the scale of pay of Rs. 10000-325-15200/-pm under Information & Public Relations as follows :-

- 1) Pu A. Lalthanchunga
- 2) Pu Khawvelthanga
- 3) Pu Jim. K. Chozah
- 4) Pu F. Zahmingthanga
- 5) Pi Lalnithangi

K. Rochhinga,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Information & Public Relations Department.

No. A.2201/4/89-PERS(B), the 19th July, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Senior Grade MCS Officers as shown against their names with immediate effect and until further orders.

S/No.	NAME	PRESENT POSTING	NEW POSTING
1.	Pu T. Thanglura	Under Secretary, Home	SDO (C) Saitual
2.	Pu Zothankhuma	SDO (S), Lawngtlai	EO, Lunglei
3.	Pu Lalengliana	Under Secretary, Finance	Under Secretary, DP&AR (PG&PC)
4.	Pu Laltharmawia	EO Lunglei	Under Secretary, Home Department.
5.	Pu Sangdingliana	EAC, Mamit	Under Secretary, Finance
6.	Pu Vanlalngaihhsaka	EAC, Aizawl	SDO(C), Ngopa
7.	Pu H. Laizika	EAC, Kolasib	SDO(C), Vairengte

Sl. No. 2 shall hand over charge to EAC, Lawngtlai and Sl. No. 5, 6. & 7 shall hand over charge to their respective S.D.Os and move to their respective new place of posting within a month from the date of issue of this order.

Nghaklianmawia,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. G. 15012/1/99-EDC, the 25th July, 2001. In terms of para 6.4.0. of University Grants Commission norms relating to Revision of pay scales, Minimum qualification for appointment of teachers in Universities and Colleges and other measures for the maintenance of standards, 1993, the Governor of Mizoram is pleased to grant 2 (two) Advance Increment @ Rs. 275/- p.m. in the scale of Rs. 8000-275-13500/-p.m. with effect from the dates as shown against their names. The Advance Increment so granted is not to be absorbed in future increment to pay to be earned by them.

Sl. No.	Name	Place of posting	Effective date for grant of Advance Increment
1.	Dr. Lalnundanga	Govt. Zirtiri Residential Science College.	12. 4. 2001
2.	Dr. B. K. Mallik	Govt. Kolasib College	27. 4. 2001.

Lalthansanga,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12026/1/89-HM(SB), the 20th July, 2001. In continuation of this Department Notification of even. No. dt. 10.5.2001, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of the service of Lt. Col. Z.S. Zuala, Director, Sainik Welfare & Resettlement for another period of 1 (one) month w.e.f. 1.7.2001 to 31.7.2001.

This issues with the concurrence of DP & AR (GSW) I.D. No. GSW.15/2001/507 dt. 19.7.2001.

K. Thanzama,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Home Department.

No. HC.V-79/98/2556/Estt, the 27th July, 2001. In continuation to this Registry's Notification No. HC.V-79/98/4089/Estt., dated 6.5.2000, the Hon'ble Chief Justice has been pleased to extent the period of probation of Shri R. Thaga, Registrar, Gauhati High Court, Aizawl Bench for a further period of 1 (one) year w.e.f. 12.1.2001.

By Order,

I.A. Ansari,  
Registrar General.

No. A. 12026/4/2000-F.Est, the 20th July, 2001. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Divisional Accountant and posted to the Office shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Names	Present place of posting	New place of posting	Remarks
1	2	3	4	5
1.	C. Ramhluna	Electrical Store Division, Aizawl.	Electrical maintenance Division, Lunglei.	Vice Sangthangpuii, transferred
2.	Sangthangpuii	Electrical maintenance Division Lunglei.	PWD Building Project, Division -III, Aizawl.	Vacant
3.	P. Changliana	Maicham Project Division, N. Vanlaiphai.	Electrical Store Division, Aizawl.	Vice C. Ramhluna, transferred.

Sl. No. 2 and 3 will move first Asst. Div. Accountant will hold charge of Divisional Accountant under Maicham Project Division in addition to his own duties and without any monetary benefit. In respect of Pu P. Changliana, Transfer Travelling Allowance shall not be drawn since the transfer is ordered at own written request of the officer.

**Lalzirmawia Chhangte,**  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Finance Department (E),

No. A. 32012/1/87-SYS, the 23rd July, 2001. The Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Pu R. Chhawnthuama, Physical Education Officer to the post of Deputy Director, Sports & Youth Services Department for a further period of 6 (six) months w.e.f. 1.7.2001 to 31.1.2002 on the usual terms and condition.

**R. Zohmangaihi,**  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Sports and Youth Services Department.

No. A. 31013/1/97-EDC, the 25th July, 2001. On successful completion of probation period, the Governor of Mizoram is pleased to confirm the following Lecturers in the pay scale of Rs. 8000-275-135 0/- p.m.

Sl. No.	Name of Lecturer	Present place of posting
1.	Lalhmanmawia	Govt. Kolasib College.
2.	Padmini Thapa	Govt. Kolasib College.
3.	Grace Nightingale Ralsun	Govt. Kolasib College.

**G. Challiana,**  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22013/2/95-HFW, the 24th July, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Dental Surgeons and post them at the places as shown against each with immediate effect.

Sl. No.	Name	Present Place of Posting	Transferred to
1.	Dr. Vanlalhuma	Civil Hospt., Aizawl	Mamit
2.	Dr. Vanlalthanga	Mamit	Ngopa

**R. Dengkunga,**  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Health and Family Welfare Department.

No. A. 22012/3/89-PERS (B)/Pt, the 26th July, 2001. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pi Lianthangpuii, M.C.S., Deputy Secretary, D.C.A. will take charge of Deputy Secretary, Transport Department in addition to her own duties without additional financial benefits with immediate effect and until further orders.

Lawmthanga,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32013/4/97-AGR/Pt, the 23rd July, 2001. The Governor of Mizoram is pleased to order release of Pu Rohmingliana, S.D.A.E., Lunglei from service with effect from 30th June, 2001 (A.N) after the expiry of extension of his service beyond the age of superannuation pension for a period of 3 (three) months from 1st April, 2001 to 30th June, 2001.

Rochila Saiawi,  
Com-Cum-Secy. to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department.

## Government of Mizoram

### PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,  
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to  
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

#### NOTIFICATIONS

No.LAD/VCA-127/2000, the 26th July, 2001. Hruaikawn Village Council executive body insiamthātna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 sec. 7 & 15 na hmang in a hnuaia mi ang huan a pawmpui a ni.

President	—	Pu Thangluaisanga
Vice President	—	Pu Vanlaluama
Treasurer	—	Pu Hrangthanglura

Lalthuamliaana,  
Under Secy. to the Govt. of Mizoram.

**CORRIGENDA**

No. A-22013/1/98-AGR, the 26th July, 2001. The post and place of posting of Pu K. Thankima, S.D.A.O. Serchhip shown in the Government Notification of even no. dt. 11.6.2001 should be read as Insecticide Analyst instead of S.D.A.O. Darlawn.

Rochila Saiawi,  
Com-Cum-Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Agriculture Department.

No. B. 16012/3/00 P&E/165, the 24th July, 2001. The word "Under IREP" appeared in this Department's Notification No.B.16012/3,2000-P&E/156 dt. 11.7.2001 may please be read as "under IREP Division".

K.T.Lalrikhuma,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Power & Electricity Department.

**Government of Mizoram****PART IX**

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

**NOTIFICATIONS**

No.B.14015/487/2001-ARCOOP(L)/15, the 18th July, 2001. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society Under the name of the Sekhum Piggery Cooperative Society Ltd, in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my Office and Numbered as L 50/2001-2002. Dated this the eighteenth day of July of the year two thousand one Anno Domini.

No.B.14015/486/2001-ARCOOP(L)/16, the 18th July, 2001. Under Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society Under the name of the Pangzawl farming Cooperative Society Ltd, in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my Office and Numbered as L. 499/2001-2002 Dated this the Eighteenth day of July of the year Two thousand one Anno Domini.

R.V.L.Tluanga,  
Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Lunglei, Mizoram.

### FORM—"W"

#### NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED ADDRESS Section 43 of the Act and Rules 10 (3) & (4) )

No R.81/98-CDC/COOP, the 23rd July, 2001. Notice is hereby given, pursuant to section 43 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act No. 19 of 1991), by Rural Development Cooperative Society Ltd registered on 7th Oct 1998 under Certificate of Registration No. R. 81/98-LDC/COOP of 7th Oct 1998 of the alternation in the address of the registered Office of the Society.

Previous Address :— Rural Development Cooperative Society Lawngtlai  
Present Address :— Tribal Development Cooperative Societies Lawngtlai  
Date of Changes :— 17th July 2001.

Certified that the change of address of the Society set forth was adopted under resolution No. 1 (one) of the meeting of the Administrative Council/Managing Committee dated the 3rd July 2001.

Signature of

- (1) (Lawngi)
- (2) (V.Zirsanga)
- (3) (F.Lalvuana)
- (4) (H.C.Lalthiauva)
- (5) (Lalchhuanga)

Signature of

- (V.L.Hmingsanga)
- (1) Chairman
- (F.Manghnuna)
- (2) Secretary

Deputy Registrar,  
Cooperative Societies,  
Lai Autonomous District Council,  
Lawngilai.

No.C.11012/2/2001-LADC/LEG, the 28th June, 2001. In exercise of the powers conferred upon him by Rules 37 of the Mizoram Autonomous District Council (Constitution & Conduct of Business of the District Councils) Rules, 1974, Pu B.Thanchunga, Chairman of the Lai Autonomous District Council has been pleased to summon the Lai Autonomous District Council to sit for its Monsoon Session commencing from Tuesday the 7th, August 2001 at 10:30 AM at the District Council Session Hall, Lawngtlai.

All business both official and non-official meant for the Monsoon Session may be submitted to the undersigned on or before 20th, July 2001.

H.Sangkhar,  
Secretary,  
Lai Autonomous District Council,  
Lawngtlai.